

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 3 (1908)
Heft: 6

Artikel: Das Engadiner Museum (Museum Engadinais)
Autor: Hartmann, B.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-170547>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HEIMATSCHUTZ

ZEITSCHRIFT DER «SCHWEIZER. VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ»
BULLETIN DE LA «LIGUE POUR LA CONSERVATION DE LA SUISSE PITTORESQUE»

NACHDRUCK DER ARTIKEL UND MITTEILUNGEN
BEI DEUTLICHER QUELLENANGABE ERWÜNSCHT

HEFT 6 • JUNI 1908

LA REPRODUCTION DES ARTICLES ET COMMUNIQUÉS
AVEC INDICATION DE LA PROVENANCE EST DÉSIRÉE

DAS ENGADINER MUSEUM

(MUSEUM ENGIADINAIIS)

Kaum ein halbes Jahr ist vergangen, seitdem Herr Regierungsrat Dr. Burckhardt-Finsler in einem Programmartikel über die Bestrebungen der schweizerischen Vereinigung für Heimatschutz (Schweiz. Jahrbuch II 1907) den Satz aussprach: «Eine weitere Gefahr, die für Städte, Dörfer, Schlösser und Klöster besteht, liegt in dem Sammeleifer der Museumsdirektoren», und der ehemalige Konservator und sehr verdiente Reorganisator der Basler mittelalterlichen Sammlung musste am besten wissen, was die kulturhistorischen Museen alles auf dem Gewissen haben, dass sie vielfach mit der einen Hand unser Volk berauben, um ihm mit der anderen unverstandene Geschenke anzubieten.

Wer selbst mit offenen Augen jahrelang in Gegenden gelebt, die zu den beliebtesten Jagdgründen unserer Antiquitätensammler gehören, konnte nichts mehr begrüssen als dieses offene Bekenntnis aus staatlich akkreditierten Sammlerkreisen. Die bündnerische Vereinigung für Heimatschutz hatte es denn auch von Anfang an als eine ihrer nicht geringsten Aufgaben erkannt, unser Land und Volk so gut wie möglich vor dem Verlust nicht nur seiner unbeweglichen, sondern auch der beweglichen Kulturaltertümer zu schützen im Sinne ihres Verbleibens am Ort ihrer Entstehung bezw. ihres ursprünglichen Gebrauchs.

Es muss nun fast scheinen, als fielen wir aus der Rolle, wenn wir mit der gegenwärtigen Nummer dieser Zeitschrift für ein Museum zu werben suchen. Die Rechtfertigung wird uns aber nicht so schwer fallen, wenn wir erstlich daran erinnern, dass es eine neuere Entwicklung des Museumswesens durchaus im Sinne des Heimatschutzes gibt, und sodann die ganz eigenartige Entstehung der Engadiner-sammlung in Kürze auseinandersetzen.

Fast gleichzeitig mit der Heimatschutzbewegung sind, wie man weiss, auch neue Museums-Gedanken und -Pläne aufgetaucht. Der gleiche Geist ist der Vater beider. Man hat erkannt, dass mit der Kasernierung von Antiquitäten in weitläufigen Sammlungsgebäuden eigentlich nur dem Fachhistoriker, im höchsten Fall noch einigen Vertretern des Gewerbes gedient ist. Das System war wissenschaftlich, intellektualistisch

bestimmt und hat vielfach die andere Hauptsache gründlich verkannt, dem Laien den Geist vergangener Kulturepochen mitzuteilen und eine einheitliche ästhetische Wirkung zu erzielen. Es besteht ja ein grosser Fortschritt von den alten Raritätenkabinetten zu den historischen Museen der letzten Jahrzehnte. Aber auch in ihnen noch drängt sich viel zu viel des Gleichartigen und Verschiedenartigen zusammen, als dass sie als Ganzes genossen werden könnten. Durch ihre

Räume schreitet der Geist der Gelehrsamkeit, und die Tausende von Laien, die hindurchlaufen, sind der grossen Mehrzahl nach am Ende so klug als wie zuvor.

Es ist das Verdienst der nordischen Länder Europas, zuerst erkannt zu haben, dass nur die Beschränkung einem Museum seine volkstümliche Wirkung verschaffen kann. So sind die skandinavischen bäuerlichen Freiluftmuseen entstanden, und Holland mit seinem Bürgerhaus ist nachgefolgt. In Deutschland ist wenigstens die Losung der Provinzial- und Dorfmuseen ausgegeben. Für die Schweiz aber hat Richard Campell in Celerina die Bahn gebrochen, der Begründer und bis zur Stunde auch Besitzer des Engadiner Museums.

Die fein abgerundete Sammlung, deren schönste Stücke wir hier im Bilde vorführen, ist nicht das Werk eines Gelehrten, auch nicht eines Laien mit dilettantisch-gelehrten Passionen. Herr Campell hat nicht mit dem Lehrbuch in der Hand seine Stücke zusammengesucht. Was ihn leitete und in steigendem Mass für seine selbstgewählte Aufgabe begeisterte, war ganz einfach die Liebe zu dem Milieu, in dem er selbst noch teilweise aufgewachsen war. In einem

alten Engadinerhaus in Sius hatte er seine Jugend verlebt. Nicht wenig von dem, was er in späteren Jahren als Sammler zusammentrug, hatte seine Knabenjahre noch als Stück des alltäglichen Lebens umgeben, wenn auch vielleicht ausser Gebrauch gesetzt durch neuere und bequemere Einrichtungen. Seine ersten Versuche, Reste der alten Engadinerkultur vor Untergang und Verkauf nach auswärts zu retten, reichen zurück in die Jugendzeit. Vor etwa 12 Jahren begann er mit mehr oder weniger System engadinische Kulturaltertümer zu erwerben und das bestimmte Ziel zu verfolgen, das er heute erreicht hat, d. h. eine möglichst vollständige Vereinigung dessen, was tägliches Bedürfnis und Streben nach Schönheit und Behagen im Engadiner Bauern- und Bürgerhaus während



DAS ENGADINER MUSEUM IN ST. MORITZ. Erbaut 1906 von den Architekten Nikolaus Hartmann & Co. in St. Moritz.
LE MUSÉE ENGIADINOIS A ST - MORITZ. Construit en 1906 par N. Hartmann & Co., St-Moritz



DAS ENGÄDINER MUSEUM in St. Moritz. Aus der Schweiz. Bautzg.
LE MUSÉE ENGADINOIS à St.-Moritz. Cliché de la Schw. Bautzg.

der letzten Jahrhunderte hervorbrachte und zusammentrug. Dass der Sammler dabei nicht selten auch in die benachbarten Bergtäler abschweifte, nach dem Münstertal, Bergün, Oberhalbstein, Puschlav und Bergell, ja auch nach Veltlin, Misox, dem Bündner Oberland und dem Schams, werden wir ihm in Anbetracht der kulturellen Verwandtschaft dieser romanischen Gebirgsgegenden nicht zum Vorwurf machen.

Wenn überhaupt sich das Wort auf ein historisches Museum anwenden lässt, ist die *Campellsche* Sammlung ein Werk aus einem Guss. Abschweifungen ins Gebiet fremder Kulturen oder gar der Kuriositäten sind fast gänzlich vermieden. Das Entlegenste, Fremdste in dem Ensemble seiner Räume ist wohl die herrlich aufgebaute Prunkstube von Grosio im Veltlin (vergl. S. 47). Sie fällt etwas aus dem Rahmen heraus, rechtfertigt sich aber an ihrem Ort als Glanzstück der gleichen Holzbearbeitungstechnik, die sich in den Bündner Bergen zeitweilig so hoch entwickelt hatte.

So hatte Herr *Campell* in aller Stille fast ein Jahrzehnt lang unermüdlich gesammelt, angekauft und — was wir ihm besonders hoch anrechnen — nicht selten mit grossen Opfern von Händlern zurückgekauft, und endlich schritt er zur Lösung der ausserordentlich schwierigen Ausstellungsfrage. Sein Plan war gemacht, der Sammlung eine Behausung zu schaffen, die so intim als möglich jeden Raum und jeden Gegenstand in dem praktischen Zusammenhang erscheinen liesse, in dem er geworden und für den er ursprünglich bestimmt war. Es fehlte ihm nicht an den Architekten, die, selbst aufs engste mit dem Engadin und dessen Kultur verwachsen, imstande waren, seiner Idee den glücklichsten Ausdruck zu verschaffen, und so entstand der Bau an der Badstrasse von St. Moritz, dem kaum ein Uneingeweihter das Museum ansieht. Dieses Engadinerhaus mit der alten Zernezer Haustür von 1651 und dem Samadner Erker, mit dem Sulèr, den Stuben, Gängen, Vorratsräumen, das, soweit wie irgend möglich, der Sammlung ihre praktische und ästhetische Einheit zu wahren sucht.

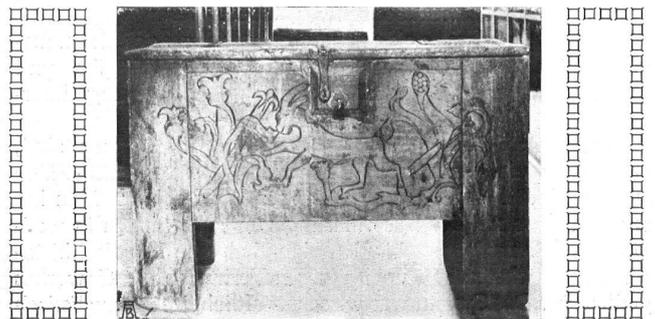
Es ist nicht unsere Aufgabe, an dieser Stelle den kulturhistorischen Wert einzelner Räume und Sammlungsstücke zu besprechen. Hingegen fühlen wir die Pflicht, in einer Zeitschrift für Heimatschutz noch eine Frage ehrlich zu

berühren. Wir meinen die, ob nicht diese aus mehr als einem halben Dutzend bündnerischer Gebirgstäler zusammengetragenen Innenräume, Hausgeräte und Luxusgegenstände *besser an ihrem angestammten Ort geblieben wären?*

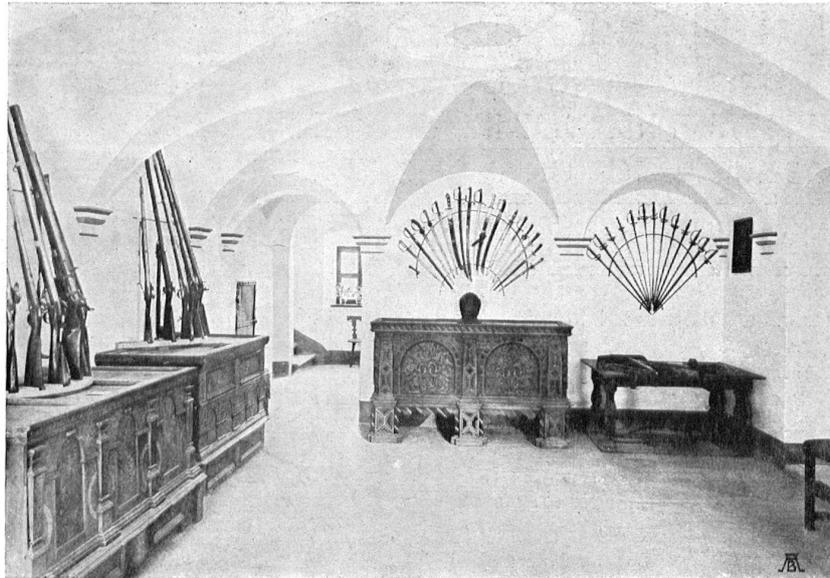
Bei einzelnen Stücken mag sich drüber streiten lassen. Alles in allem jedoch antworten wir mit einem entschiedenen Nein. Wohl bedauern wir jedes Bauern- und Bürgerhaus, das um derartige Stuben, solche Hausgeräte und Erinnerungsstücke aus der Väter Zeiten ärmer wird. Aber wir kennen die Gefahr der Veräusserung, die gegenwärtig beständig solche Stücke umschwebt. Sie steigert sich noch fortwährend mit der Erschliessung der abgelegensten Täler durch Verkehr und neuentstehende Fremdenpensionen. Sodann kennen wir die Schwierigkeiten, die einerseits in unseren Bergdörfern bestehen, zur Sommerszeit einen Einblick in Bauern- und Herrenhäuser zu erlangen, haben aber andererseits auch beobachtet, wie wenig die Räume in Privathäusern dadurch gewinnen, dass sie dem Kunst- und Kulturbummeler erwerbsmässig oder in gefälliger Weise ständig geöffnet werden. Ein Raum, der jedermann offen steht, kann niemals seine lebensvolle Intimität bewahren. Es gibt hier eine Grenze, wo das Entweder-oder sich unnachsichtlich aufdrängt: Entweder du bist ein Schaustück oder ein Stück, das nicht jedermann anschauen darf. Wenn es galt, die ältere Hauskultur der romanischen Gebirgstäler Graubündens jedermann sichtbar und in vollem Umfange ästhetisch geniessbar zu machen, stand kein anderer Weg offen, als die Vereinigung einer Anzahl ihrer guten Repräsentanten in einem Haus, das als Museum sich gibt. Nur die Wahl der Form für diese Konzentration war frei. Dass nun Herr *Campell* nicht einfach im allgemeinen ein Museum schuf, sondern ein Engadinerhaus mit Museumszweck, dass er sich in seiner Aufgabe weise beschränkte und endlich das grösste finanzielle Wagnis nicht scheute, als Standort für seine Sammlung die Gegend zu wählen, der sie entwachsen ist — das alles ist sein einzigartiges Verdienst, um dessentwillen wir ihm zu höchstem Dank verpflichtet sind. Und wir wagen zu hoffen, dass eben ein derartiges Provinzial- oder Landschaftsmuseum viel dazu beitragen werde, unserem Volk die Augen zu öffnen für den Wert, die weise Schonung und zähe Beibehaltung dessen, was von älterer Kultur noch in und an seinen Häusern vorhanden ist.

Es ist sehr zu wünschen, dass der Begründer des Museums nicht genötigt sein wird, das Werk jahrelanger Sammlerarbeit und finanzieller Opfer in einer Weise zu veräussern, die es seinem gegenwärtigen Zweck, vielleicht auch seinem Standort entfremdet. Der Verlust wäre für uns ein unersetzlicher. Nicht allein in Anbetracht der Seltenheit und Einzigartigkeit vieler gesammelter Objekte. Ebenso wichtig ist uns die Erwägung, dass nur der Wille und das zielbewusste Vorgehen eines Einzelnen in unseren Verhältnissen eine derartige Sammlung zu schaffen imstande ist. Es möchte aber wohl eine sehr geraume Zeit vergehen, bis dieser Wille vereint mit der Fähigkeit, ihn durchzusetzen, sich zum zweitenmal fände.

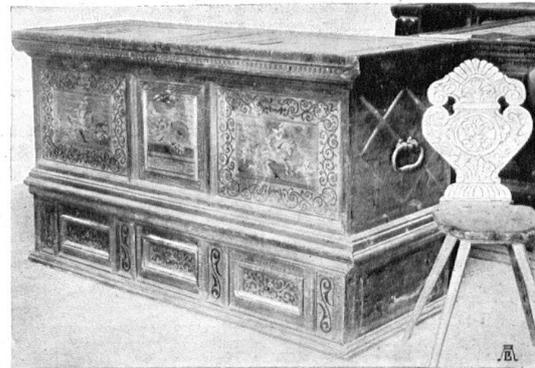
B. Hartmann, Chur.



WAFFENSAMMLUNG
im Vorsaal des Enga-
diner Museums



Vestibule du musée, avec
COLLECTION
D'ARMES

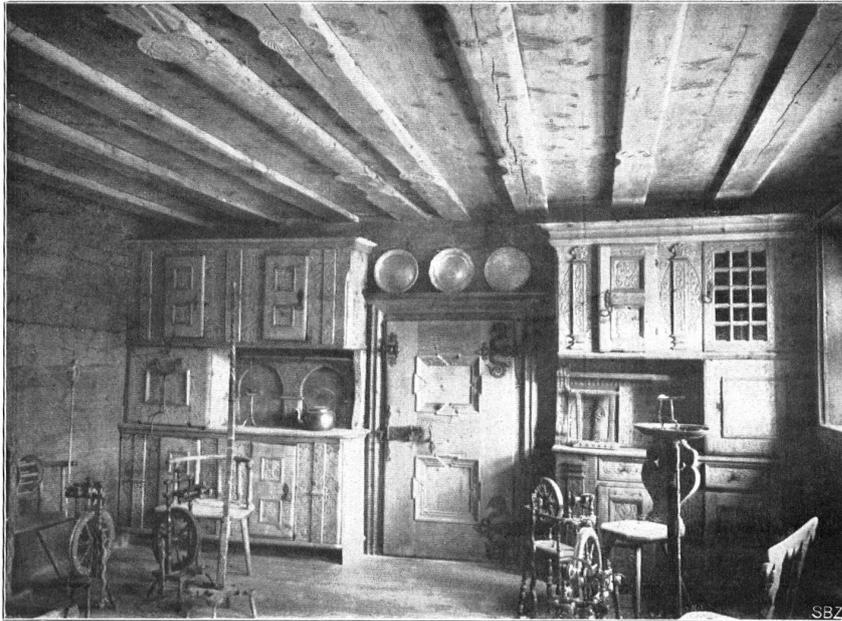


ZWEI TRUHEN aus verschiedenen Räumen des Engadiner Museums.
DEUX BAHUTS du musée

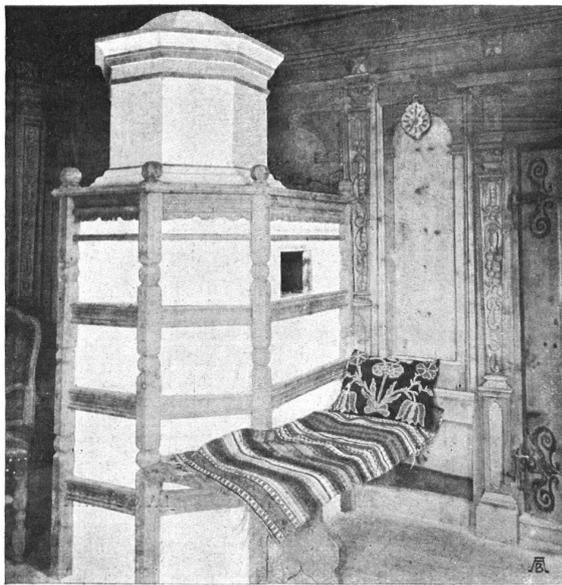
DIE KÜCHE



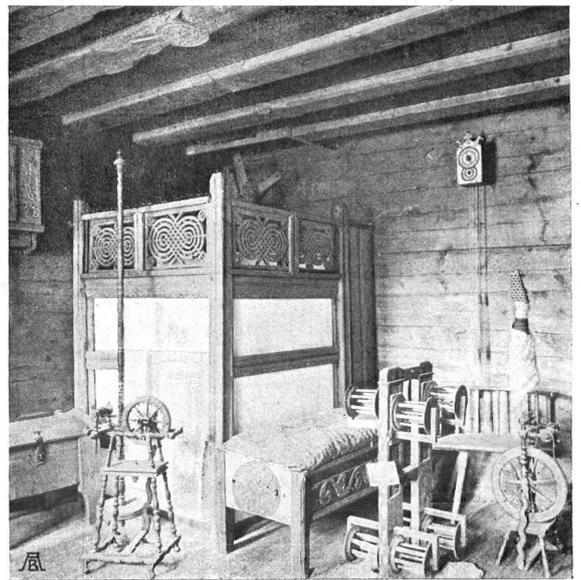
LA CUISINE



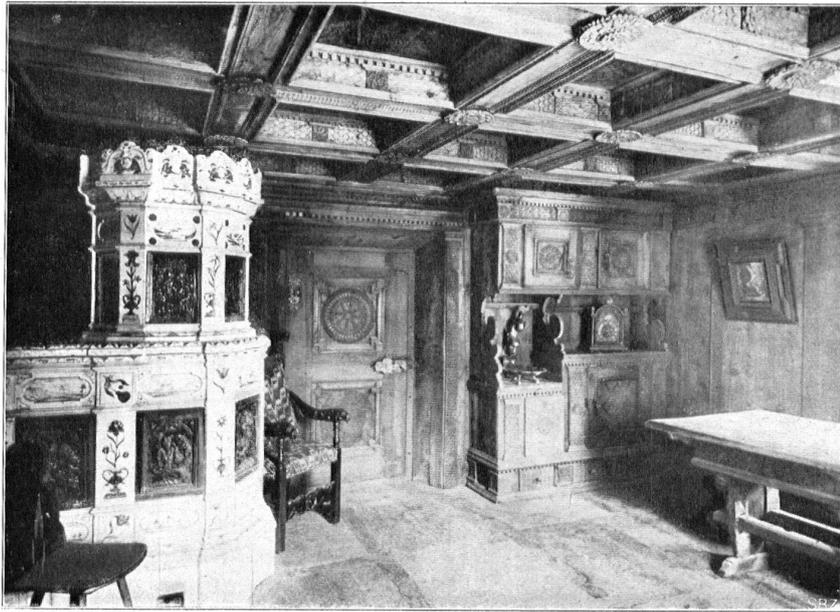
===== ZIMMER AUS BRAIL IM UNTERENGADIN =====
 UNE CHAMBRE DE 1580, PRISE à BRAIL (Engadine inférieure).
 ===== Aus der Schweizer Bauzeitung, Zürich =====



===== AUS DER PRUNKSTUBE EINES BAUERNHAUSES IN ZUOZ. =====
 Ende des XVII. Jahrhunderts
 ===== CHAMBRE DE PARADE, PRISE D'UNE MAISON à ZUOZ =====



===== OFENECKE DES ZIMMERS IN BRAIL (1580) (vergleiche die oben- =====
 stehende Abbildung), als Spinnstube eingerichtet
 ===== LE POELE DE LA CHAMBRE DE BRAIL (1580) =====



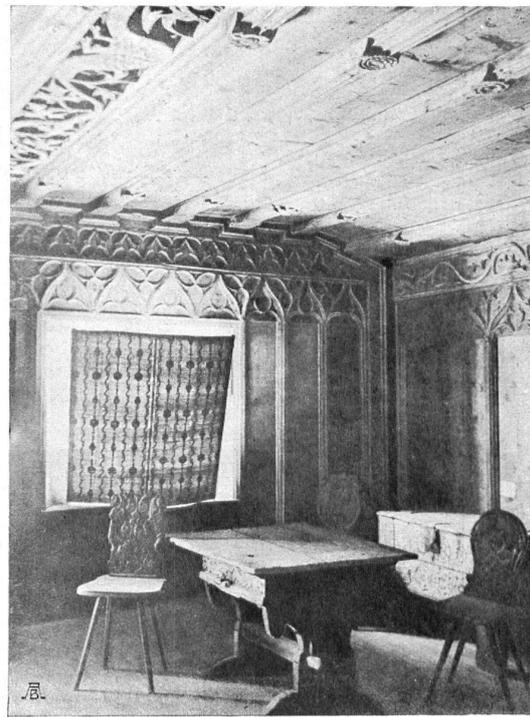
==== PRUNKZIMMER AUS DEM HAUSE DER FAMILIE A MARCA in Misox (1621) ====

==== CHAMBRE DE PARADE, PRISE DE LA MAISON DE LA FAMILIE A MARCA, à Misox (1621) ====



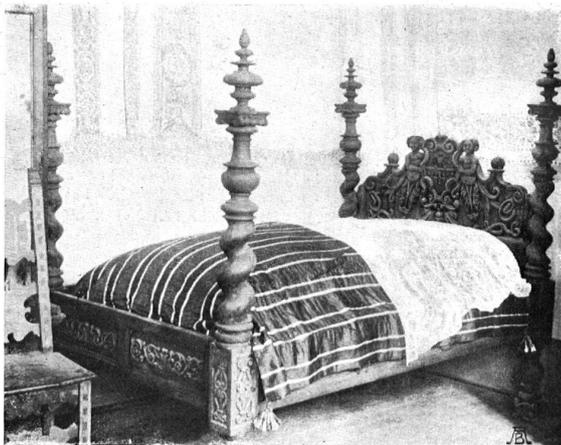
==== SPÄTGOTISCHER WOHNRAUM AUS SAVOGNIN (1579) ====

==== CHAMBRE GOTHIQUE, DE SAVOGNIN (1579) ====

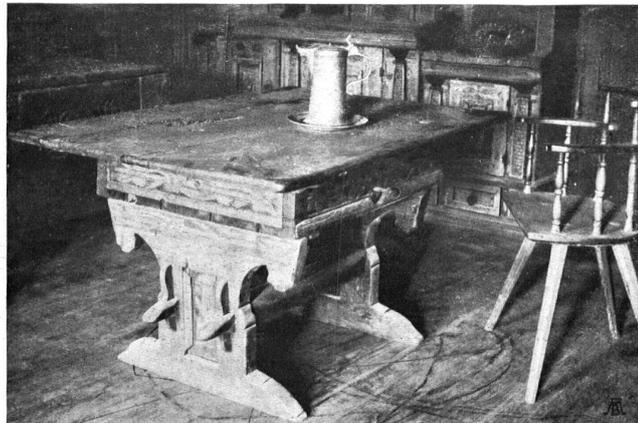


==== AUS EINEM ANDEREN GOTISCHEN ZIMMER AUS SAVOGNIN. ====

==== AUTRE CHAMBRE GOTHIQUE DE SAVOGNIN ====



EINRICHTUNGS-GEGENSTÄNDE
aus dem Museum



MEUBLES DIVERS
du Musée engadinois.